

11-29-2018

## Cover, Masthead & Contents

Follow this and additional works at: <https://digitalcommons.law.lsu.edu/jcls>

 Part of the [Civil Law Commons](#)

---

### Repository Citation

*Cover, Masthead & Contents*, 11 J. Civ. L. Stud. (2018)

Available at: <https://digitalcommons.law.lsu.edu/jcls/vol11/iss1/1>

This Front Matter is brought to you for free and open access by the Law Reviews and Journals at LSU Law Digital Commons. It has been accepted for inclusion in Journal of Civil Law Studies by an authorized editor of LSU Law Digital Commons. For more information, please contact [kreed25@lsu.edu](mailto:kreed25@lsu.edu).

# JCLS

## Journal of Civil Law Studies

Volume 11

Number 1

2018

---

### ARTICLES

- *The Organization of American States' Model Law on Simplified Corporations* Francisco Reyes Villamizar
- *Canada's Legal Traditions: Sources of Unification, Diversification, or Inspiration?* Rosalie Jukier
- *Early 20th Century Perceptions of Civil Law-Common Law Difference: F.L. Joannini's Spanish-English Civil Code Translations in Context* Seth S. Brostoff
- *The Impact of Harmonized European Private Law and the Acquis Communautaire on Spanish Law* Luz M. Martínez Velencoso

### CIVIL LAW IN THE WORLD

- *Central America  
A First Approach to Tort Liability in the Central American Civil Codes* Claudia María Castro Valle
- *Germany  
2017: An Eventful Year in German Family Law* Saskia Lettmaier

### BOOK REVIEW

- *Dan E. Stigall, The Santillana Codes: The Civil Codes of Tunisia, Morocco, and Mauritania* Agustín Parise



PAUL M. HEBERT LAW CENTER  
**LSU LAW**  
LOUISIANA STATE UNIVERSITY



# JOURNAL OF CIVIL LAW STUDIES

*Editor-in-Chief*

**Olivier Moréteau**

Louisiana State University Paul M. Hebert Law Center, USA

*Executive Editor*

**Agustín Parise**

Faculty of Law, Maastricht University, The Netherlands

*Managing Editors*

**Christabelle Lefebvre**

Louisiana State University Paul M. Hebert Law Center, USA

**Camille Renard**

Louisiana State University Paul M. Hebert Law Center, USA

*Book-Review Editor*

**Vicenç F. Feliù**

Nova Southeastern University, Shepard Broad College of Law, USA

*Honorary Members of the Advisory Board*

**Robert A. Pascal<sup>†</sup>**

Louisiana State University Paul M. Hebert Law Center, USA

**Rodolfo Sacco**

Faculty of Law, University of Turin, Italy

**Jacques P. Vanderlinden**

Faculty of Law, Free University of Brussels, Belgium

Faculty of Law, University of Moncton, Canada

*Advisory Board*

**Stathis Banakas**

Norwich Law School, University of East Anglia, United Kingdom

**Paul R. Baier**

Louisiana State University Paul M. Hebert Law Center, USA

**Andrea Beauchamp Carroll**

Louisiana State University Paul M. Hebert Law Center, USA

**Elizabeth R. Carter**

Louisiana State University Paul M. Hebert Law Center, USA

**Seán P. Donlan**

Faculty of Law, Thompson Rivers University, Canada

**François du Toit**

Faculty of Law, University of the Western Cape, South Africa

**Muriel Fabre-Magnan**

Faculty of Law, University Panthéon-Sorbonne, Paris 1, France

**Frédérique Ferrand**

Faculty of Law, University Jean Moulin, Lyon 3, France

**Silvia Ferreri**

Faculty of Law, University of Turin, Italy

**James R. Gordley**  
Tulane University Law School, USA

**Michele Graziadei**  
Faculty of Law, University of Turin, Italy

**David W. Gruning**  
College of Law, Loyola University New Orleans, USA

**Attila Harmathy**  
Faculty of Law, Eötvös Loránd University, Budapest, Hungary

**Rosalie Jukier**  
McGill University Faculty of Law, Canada

**Nicholas Kasirer**  
Justice, Court of Appeal of Quebec, Canada

**Pnina Lahav**  
Boston University School of Law, USA

**Alain A. Levasseur**  
Louisiana State University Paul M. Hebert Law Center, USA

**Melissa T. Lonegrass**  
Louisiana State University Paul M. Hebert Law Center, USA

**Hector MacQueen**  
University of Edinburgh School of Law, United Kingdom

**Ulrich Magnus**  
Faculty of Law, University of Hamburg, Germany

**Blandine Mallet-Bricout**  
Faculty of Law, University Jean Moulin, Lyon 3, France

**Juana Marco Molina**  
Faculty of Law, University of Barcelona, Spain

**Michael McAuley**  
Advocate, Montreal, Canada

**Barbara Pozzo**  
Faculty of Law, University of Insubria, Como, Italy

**Christa Rautenbach**  
Faculty of Law, North-West University, South Africa

**Francisco Reyes Villamizar**  
Faculty of Law, University of the Andes, Colombia

**Michel Séjean**  
Faculty of Law, University Bretagne Sud, France

**Lionel Smith**  
McGill University Faculty of Law, Canada

**Jan M. Smits**  
Faculty of Law, Maastricht University, The Netherlands

**Fernando Toller**  
Faculty of Law, Austral University, Argentina

**John Randall Trahan**  
Louisiana State University Paul M. Hebert Law Center, USA

**Lécia Vicente**

Louisiana State University Paul M. Hebert Law Center, USA

**Stefan Vogenauer**

Max Planck Institute for European Legal History, Germany

**Michael L. Wells**

University of Georgia School of Law, USA

**Pierre Widmer**

Swiss Institute of Comparative Law, Lausanne-Dorigny, Switzerland

*National Correspondents*

**Carlos Felipe Amunátegui Perelló**, Chile

**Ewa Bagińska**, Poland

**Lucas Abreu Barroso**, Brazil

**Claudia María Castro Valle**, Central America

**Roland Djieufack**, OHADA Countries

**Laura Franciosi**, Italy

**Thomas Kadner-Graziano**, Switzerland

**Saskia Lettmaier**, Germany

**Juana Marco Molina**, Spain

**Julieta Marotta**, Argentina

**Mohamed Mattar**, Arab Countries

**Mustapha Mekki**, France

**Asya Ostroukh**, Russia

**Alexandra Popovici**, Québec

**Vincent Sagaert**, Belgium

**Bing Shui**, China

**François du Toit**, South Africa

**Lécia Vicente**, Portugal

**Lars van Vliet**, The Netherlands

*Executive Graduate Editors*

**William A. Milburn**

Louisiana State University Paul M. Hebert Law Center, USA

**Bryan Dupree**

Louisiana State University Paul M. Hebert Law Center, USA

*Senior Graduate Editors*

**Aaron Koenck**

**Marguerite Stewart**

**Katherine Stephens**

*Junior Graduate Editors*

**Jonathan Cobb**

**Brittney I. Esie**

**Breana Harris**

**Kadence R. Haskett**

**Nancy A. Maurice**

**William Patrick**

**Lindsay T. Rich**

**Marcus D. Sandifer**

**Stephen Stovall**

**Vaughnkerryah V. Tatum**

**Ioan-Alexandru Ulici**

JOURNAL OF CIVIL LAW STUDIES (ISSN 1944-3749)

Published by the Center of Civil Law Studies, Paul M. Hebert Law Center, Louisiana State University.

© November 2018, Center of Civil Law Studies

The JCLS welcomes submissions for Articles, Notes, Comments, Essays, Book Reviews, and General Information. Unless otherwise agreed, contributions should have been neither published nor submitted for publication elsewhere. All contributions will be subject to a critical review by the Editors, and will be subjected to peer-review.

Editorial communication and books for review should be addressed to the editor-in-chief, and sent to our editorial offices.

Editorial offices:

Center of Civil Law Studies  
LSU Paul M. Hebert Law Center  
Room W326, 1 East Campus Drive  
Baton Rouge, LA 70803  
[jcls@lsu.edu](mailto:jcls@lsu.edu)  
[www.law.lsu.edu/jcls](http://www.law.lsu.edu/jcls)

# JOURNAL OF CIVIL LAW STUDIES

---

VOLUME 11

NUMBER 1

2018

---

## ARTICLES

- The Organization of American States' Model  
Law on Simplified Corporations  
*Francisco Reyes Villamizar* 1
- Canada's Legal Traditions: Sources of Unification,  
Diversification, or Inspiration?  
*Rosalie Jukier* 75
- Early 20th Century Perceptions of Civil Law-Common  
Law Difference: F.L. Joannini's Spanish-English Civil  
Code Translations in Context  
*Seth S. Brostoff* 105
- The Impact of Harmonized European Private Law and  
the *Acquis Communautaire* on Spanish Law  
*Luz M. Martínez Velencoso* 151

## CIVIL LAW IN THE WORLD

- Central America*  
A First Approach to Tort Liability in the  
Central American Civil Codes  
*Claudia María Castro Valle* 189
- Germany*  
2017: An Eventful Year in German Family Law  
*Saskia Lettmaier* 217

## BOOK REVIEW

- Dan E. Stigall, *The Santillana Codes: The Civil Codes  
of Tunisia, Morocco, and Mauritania*  
*Agustín Parise* 221



